

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता देते आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

Koshika
foundation
Building block of life.

APPLICATION No.:
आवेदन संख्या :

4 / 0425 / 0157 APPLICATION DATE:
आवेदन तिथि 31/04/2025

NAME OF APPLICANT:
आवेदक का नाम

JOYDEB DAS

AGE-YEARS: ७६ वर्ष
SEX: मुला

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/स्त्री का नाम

NAGEN DAS

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासीय पता
JHUPKHALI, SANDESHKHALI-II, NORTH 24 PARGANA,
713412, WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता
AS ABOVE



OCCUPATION:
व्यवसाय

LABOURER

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:

कुल वार्षिक आय

BOTH XII -

(Attach Proof of Income)

(आय का साक्ष दस्तावेज़)

PAN No. स्थाई ग्राहक संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable):

वहा आप अपने का दाता है (जो मात्र हो उस पर स्वीकृति का निशाचर लगाये)

Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के नाम सम्बन्ध
1.	JOYDEB DAS	76	M	SIF
2.	NIRMALA DAS	78	F	WIFE
3.	HEMANSHU DAS	58	M	SON
4.	LAYMI DAS	46	F	DAUGHTER
5.	CABITA DAS	42	F	DAUGHTER

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिये चिनाए आयाएँ

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (इमार-पत्र की लापा अंति संलग्न करें)	अल्प जय पत्र प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की लापा अंति संलग्न करें)	उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की लापा प्रति संलग्न करें)	अन्य कोई साक्ष्य

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता ही दिये गये चिनाए का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से दूरी की गई ड्रिफिल और लूटी जाने से लिया गया है।
①	DIAGNOSIS: CATARACT (RE)
②	SUPPLY: RE (SICS + IOL)

ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

इस उद्देश्य के लिये कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED स्रोत द्वारा सहायता दर्शायी

DECLARATION by APPLICANT: अवेदक द्वारा घोषणा करें:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं सचेता करता हूं कि इस फॉर्म में दिये गये सभी विवरण मेरी जनकारी के अनुसार सार्व एवं वर्तमान हैं। यह कोई विवरण ऐसे करने असम्भव पाया जाता है तो मेरी सहायता निरूप की जा सकती है।
- 2) मेरे हाथ जो सहायता रही "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जो रही है, उसका उपयोग उसे उद्देश्य की दृष्टि के लिये किया जायगा, जो इस कानून में चाहा गया।
- 3) मैं पूर्ण करता हूं कि जिस सहायता हाँ यह उपयोग की गई है, उस गति का अधिकार या बदलत विषय किसी अन्य स्वेच्छान्देशवादीयों कामयात्रा से न हो लिया है और यही प्रक्रिया में लिया।

AGREEMENT by APPLICANT: (अवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) यह प्रत्यक्ष या अपने हस्ताक्षर या आवेदक की धारा साकार, मैं (आवेदक) अपनी सहायता की दृष्टि करता हूं यह "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायिकों" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, जाता, जीवा या विवरण इस प्रत्यक्ष में दर्शित है, उसे "कोशिका" एवं नामांक, शरण, याचनाएँ दूर, उद्देश्य ने जुड़ी न्यायिकार्थी और उद्देश्यार्थी के लिये किसी भी जारी साधारण से प्रबोधित कानून के लिए अधिकृत है। मेरे प्रत्यक्ष का विवरण मेरे हालत की गहरी या बदल में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यायी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस जीव में सहायता हूं कि मेरा नाम, पता, जाता या विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से जुड़ी है नुस्खे स्वरूप; सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवं उसके न्यायिकों का निर्णय अदिन और जारी करता होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अवेदक के हस्ताक्षर या आवेदक का विषय



AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्ताक्षर द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से याचनाएँ/गोरी की "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हाँ विवरण की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निम्न प्रकार से याचन्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह हम ने न ही अन्यान और न ही स्वयं ने विविध सहायता दियी है ताकि यही सहायता साधारण या किसी अन्य स्वेच्छा से उक्त गोरी/याचनाएँ में लिंग या रूप न हो है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" में विविध विविध उद्देश्य के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यथा दृष्टि किया है। यह "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा याचना विविध अधिकारी/सकारात्मक हाँ नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गोरी/याचनाएँ साधारण या सहायता से जुड़ी अधिकृत सुरक्षित रखता है। इस शून्य में स्थान कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय यथा उक्त गोरी/याचनाएँ हाँ दियी गई सकारी साधारण या स्वीकारी साधारण या लिंगी अन्य साधारण से नहीं लिया/ली गया।

- 2) "कोशिका फाउंडेशन" में ऐसी गई सहायता अवैत्त विविध ब्रह्मि ही है, गोरी या हस्ताक्षर द्वारा या गई साथा या दिये गये उपचार/प्रक्रिया का चुलच संगी यह हस्ताक्षर के बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का आवेदन नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में ऐसी के द्वारा यथा जाने जाने की जाये विवरणों गोरी या हस्ताक्षर की होगी और "कोशिका" की कोई चुप्पियाँ या लिंगार्थी इस याचने में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकारी के लिए संस्कृति

Dr Shubhashis Das
Director
M.B.B.S, M.S (Gold Medalist)
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)
उक्त डॉ का नाम व हस्ताक्षर व संकेत

Optum Avhijit Das
Senior Program Officer
(Name, Designation & Signature of Authorised Signatory)
Sankara Jayaram
नाम व पद हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION अन्तरिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी हस्ताक्षर 2